

INFINITON

ALTAVOZ



Party EQ90
ean: 8445639004470

Antes de utilizar su nuevo producto Infiniton, lea atentamente este manual de usuario, a fin de aprender a usar de manera segura y eficiente las funciones que le ofrece este dispositivo.

Información de seguridad**5****Funcionamiento****8****Limpieza y mantenimiento****10**

Por su seguridad y para garantizar el uso correcto, antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez, lea atentamente este manual del usuario, incluidos sus consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan el aparato estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el dispositivo si se mueve o se vende, para que todos los que lo usen durante toda su vida útil estén informados adecuadamente sobre el uso y la seguridad del dispositivo.

Para la seguridad de la vida y la propiedad, mantenga las precauciones de estas instrucciones del usuario, ya que el fabricante no es responsable de los daños causados por la omisión.

- No obstruya las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, cocinas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- No anule la seguridad del enchufe polarizado o con toma de tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con toma de tierra tiene dos clavijas y una toma de tierra. La clavija ancha o tercera clavija se suministra para su protección. Si el enchufe suministrado no encaja en la toma de corriente, consulte a un electricista para que sustituya la toma obsoleta.
- Proteja el cable de alimentación para evitar que sea pisado o pellizcado, especialmente alrededor de los enchufes, tomas de corriente y donde salen del aparato.
- Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
- Utilícelo sólo con el carro, soporte, trípode, abrazadera o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando utilice un carro, tenga cuidado al mover el conjunto carro/aparato para evitar lesiones por vuelco.
- Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar durante largos periodos de tiempo.
- Para desconectarlo completamente del cable de alimentación, desenchufe la clavija de alimentación de la toma de corriente.
- La clavija de alimentación del cable de alimentación deberá permanecer fácilmente operable.
- No exponga las pilas a un calor excesivo como el del sol, el fuego o similares.
- Este aparato sólo debe utilizarse con el cable de alimentación y/o el cargador suministrados por el fabricante.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRA EL APARATO.



EL SIMBOLO DE UN RAYO CON UNA FLECHA DENTRO DE UN TRIÁNGULO EQUILÁTERO ADVIERTE AL USUARIO DE UN "VOLTAJE PELIGROSO" SIN AISLAR DENTRO DEL GABINETE DEL PRODUCTO QUE PODRÍA TENER SUFICIENTE INTENSIDAD COMO PARA CONSTITUIR UN RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA PARA LAS PERSONAS.



EL SIGNO DE EXCLAMACIÓN DENTRO DE UN TRIÁNGULO EQUILÁTERO ADVIERTE AL USUARIO DE LA PRESENCIA DE INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO (REPARACIONES) EN LA INFORMACIÓN QUE ACOMPAÑA AL PRODUCTO.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

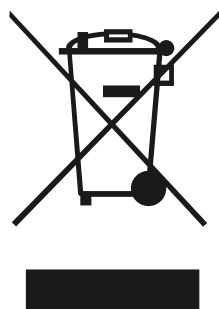


Precaución: El empleo de auriculares a volumen alto durante períodos prolongados de tiempo puede provocar una pérdida auditiva permanente. Para Francia, los productos han sido sometidos a pruebas para comprobar que cumplen el requisito de nivel de presión sonora establecido en el NF EN 50332 L.5232-1 correspondiente.

Nota: Para evitar posibles daños auditivos, no escuches a volúmenes altos durante períodos largos.

Protección ambiental

Este aparato no contiene gases que podrían dañar la capa de ozono, ni en su circuito de refrigerante ni en los materiales de aislamiento. El aparato no debe desecharse junto con los residuos urbanos y la basura. La espuma de aislamiento contiene gases inflamables. El aparato debe desecharse de acuerdo con las regulaciones del aparato para obtener de las autoridades locales. Evite dañar la unidad de refrigeración, especialmente el intercambiador de calor. Los materiales utilizados en este aparato marcados con el símbolo  son reciclables.



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de los desechos de este producto.

Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con las autoridades locales, el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde adquirió el producto.

Materiales de embalaje

Los materiales con el símbolo  son reciclables. Deseche el embalaje en un contenedor de recogida adecuado para reciclarlo.

Eliminación del aparato

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de alimentación y desecharlo.



¡Advertencia! Durante el uso, servicio y eliminación del aparato, preste atención a este símbolo, el cual, se encuentra en la parte posterior del electrodoméstico (panel trasero o compresor). Dicho símbolo será de color amarillo o naranja. Es una señal de advertencia de riesgo de incendio. Hay materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y compresor. Manténgase alejado de la fuente de fuego durante el uso, servicio y eliminación.

Cumplimiento de RoHS

Este equipo cumple con la Directiva 2011/65/UE del Parlamento y el Consejo Europeo de 8 de junio de 2011, sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

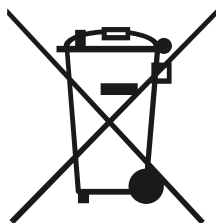
Para productos que incluyen baterías

Directiva sobre baterías de la UE 2013/56/UE

El 01/07/2015 entró en vigor una nueva directiva sobre baterías y acumuladores, 2013/56/UE. La directiva es aplicable a todos los tipos de baterías y acumuladores (AA, AAA, pilas de botón, paquetes recargables), incluidos los incorporados en dispositivos, excepto los destinados a aplicaciones militares, médicas y herramientas eléctricas. La directiva establece normas para la recogida, el tratamiento, el reciclaje y la eliminación de las baterías y su objetivo es prohibir determinadas sustancias peligrosas y mejorar el desempeño ambiental de las baterías y de todos los operadores de la cadena de suministro. Instrucciones para los usuarios sobre la retirada, el reciclaje y la eliminación de las baterías

Para retirar las pilas de su equipo o mando a distancia, invierte el procedimiento que se describe en el manual del propietario para insertar las pilas. En el caso de productos con batería integrada que dura toda la vida útil del equipo, el usuario no puede proceder a su retirada. En este caso, para su reciclaje o recuperación, si es necesario sustituir dicha batería, este procedimiento debe ser llevado a cabo por los centros de servicio autorizados. En la Unión Europea y en otras ubicaciones, desechar cualquier batería con la basura doméstica es ilegal. Todas las baterías se deben desechar de forma segura para el medio ambiente. Ponte en contacto con los responsables de gestión de residuos de tu localidad para obtener información sobre la recogida ambientalmente segura, el reciclaje y la eliminación de baterías usadas.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no desmontar, aplastar, pinchar, cortocircuitar, exponer a temperaturas superiores a 60 °C ni desechar en fuego o agua. Reemplazar únicamente con las baterías especificadas. El símbolo que indica "recogida separada" para todas las baterías y acumuladores es el contenedor con ruedas tachado que aparece a continuación:



En caso de baterías, acumuladores y pilas de botón que contengan más de un 0,0005 de mercurio, más de 0,002 % de cadmio o más de un 0,004 % de plomo deben ir marcadas con el símbolo químico del metal que corresponda: Hg, Cd o Pb, respectivamente. Presta atención al símbolo siguiente:



ADVERTENCIA: NO INGERIR LAS BATERÍAS, PELIGRO DE QUEMADURA QUÍMICA [suministradas con el control remoto] Este producto contiene una batería de botón. Si se traga, puede provocar quemaduras internas graves en solo dos horas y producir la muerte. Mantén las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si piensas que pueden haberse tragado o introducido baterías en alguna parte del cuerpo, busca atención médica inmediata.

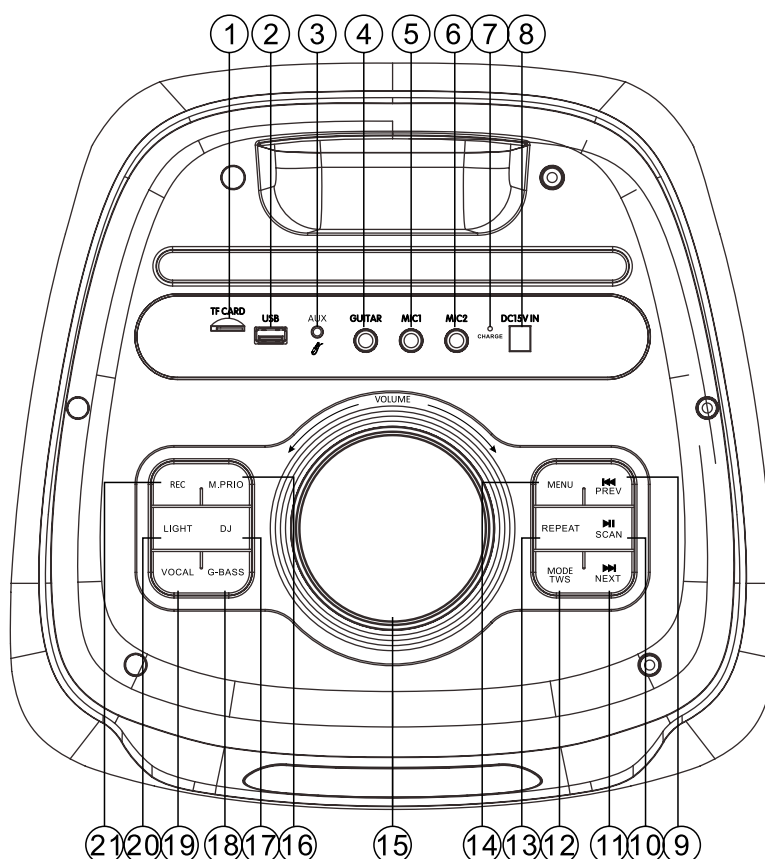
**AVISO SOBRE EPILEPSIA**

Algunas personas pueden experimentar ataques de epilepsia al visualizar luces centelleantes.

Descripción del producto

Debido a las innovaciones tecnológicas, es posible que la descripción del producto que aparece en este manual no coincida completamente con su electrodoméstico. Las informaciones más detalladas corresponden al producto final.

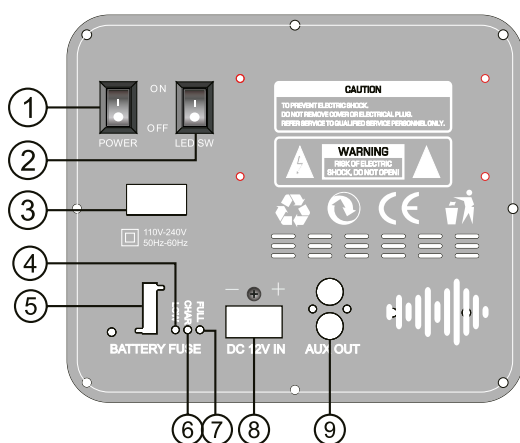
Panel de control superior



1	Entrada TF
2	Entrada USB
3	Entrada audio AUX
4	Entrada de guitarra
5	Entrada Mic 1
6	Toma de entrada Mic 2
7	Luz de carga
8	Entrada DC 15V
9	Canción anterior
10	Pausa/Reproducción
11	Canción siguiente

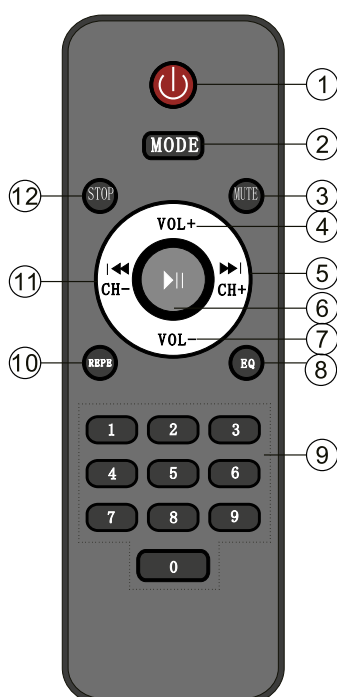
12	Selección de modo. Escanear la conectividad Bluetooth
13	Repetición
14	MENÚ
15	Ajuste volumen master
16	Microfono central
17	DJ
18	G-BASS
19	VOCAL
20	LUZ LED
21	Rec / Play

Panel trasero



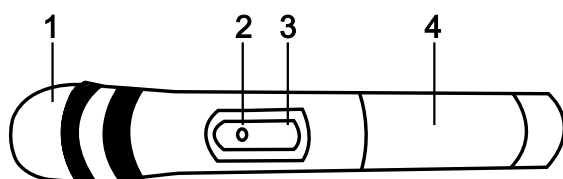
1	Encender/apagar
2	Encendido y apagado del LED
3	Entrada AC110-240V 50/60Hz
4	Batería baja
5	Fusible de batería
6	Indicación de carga
7	Indicación de carga completa
8	Entrada de 12 V CC
9	Salida AUX

Control remoto



1	Encender/apagar
2	Selección de modo
3	Silenciar
4	Volumen
5	Siguiente canción
6	Pausa / Reproducir / Explorar
7	Volumen
8	Ecualización
9	Programa
10	Repetir
11	Canción anterior
12	Detener canción

Micrófono inalámbrico



1	Receptor: Por favor, hable por este lugar.
2	Luz indicadora: Se enciende cuando la tensión es insuficiente.
3	Interruptor del micrófono: Arriba es encendido, abajo es apagado.
4	Compartimento para pilas: Dos pilas de 1,5v.

Conexión Bluetooth

Encienda el equipo, cambie la entrada a bluetooth, y la pantalla mostrará "BLUE" y escuchará un sonido. Abra el dispositivo bluetooth para conectar y active el Bluetooth y vea "INFINITON Eq90", que se conectará con el dispositivo. Se oír un pitido después de que la conexión se haya realizado con éxito. Al mismo tiempo en estado Bluetooth del mismo modelo, dos dispositivos pueden sincronizarse simultáneamente pulsando y manteniendo pulsado el botón Mode para encender la interconexión Bluetooth. Mientras uno de ellos cambie a otras entradas o se apague, se desconectará automáticamente la interconexión Bluetooth.

 **¡ADVERTENCIA!** Antes de limpiar, desenchufe primero el enchufe de alimentación; No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas, porque existe el riesgo de descarga eléctrica y lesiones. No derrame agua directamente sobre el electrodoméstico, evitando así la oxidación, fugas de electricidad y accidentes.

Limpieza externa

Limpie el polvo acumulado en la superficie del dispositivo con frecuencia.

 **¡ADVERTENCIA!** No utilice cepillos de cerdas, cepillos metálicos, detergente, jabón en polvo, detergente alcalino, benceno, gasolina, ácido, agua caliente y otros elementos corrosivos o solubles para limpiar la superficie del Dispositivo, las piezas decorativas de plástico, etc. para evitar daños.

1. Desconecte el enchufe después de usar este producto.
2. Tenga cuidado con el polvo y la suciedad acumulados.
3. Si el sonido está distorsionado, baje el volumen.

Comprobaciones de seguridad después de realizar el mantenimiento

- ¿Está roto o dañado el cable de alimentación?
- ¿Está insertado firmemente el conector a la toma de corriente?
- ¿Se sobrecalienta la toma de corriente de forma anormal?

 **Nota:** Pueden producirse descargas eléctricas e incendios si el cable de alimentación y el enchufe están dañados o manchados de polvo. Si hay alguna anomalía, desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con el proveedor.

INFINITON

SPEAKER



Party EQ90
ean: 8445639004470

Before using your new Infiniton product, please read this user manual carefully to learn how to safely and efficiently use the features offered by this device.

Index	English
Safety information	14
How to use	17
Cleaning & Maintenance	19

For your safety and to ensure correct use, before installing and using the device for the first time, please read this user manual carefully, including its tips and warnings. To avoid unnecessary errors and accidents, it is important to ensure that all persons using the device are thoroughly familiar with its operation and safety features. Keep these instructions and ensure that they remain with the device if it is moved or sold, so that all those who use it throughout its lifetime are adequately informed about the use and safety of the device.

For the safety of life and property, observe the precautions in these user instructions, as the manufacturer is not liable for damage caused by omission.

- Do not obstruct ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, cookers, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your protection. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- To disconnect completely from the power cord, unplug the power plug from the electrical outlet.
- The power plug of the power cord shall remain readily operable.
- Do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- This appliance should only be used with the power cord and/or charger supplied by the manufacturer.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN THE APPLIANCE.



THE LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL WITHIN AN EQUILATERAL TRIANGLE IS INTENDED TO ALERT THE USER TO THE PRESENCE OF UNINSULATED "DANGEROUS VOLTAGE" WITHIN THE PRODUCT'S ENCLOSURE THAT MAY BE OF SUFFICIENT MAGNITUDE TO CONSTITUTE A RISK OF ELECTRIC SHOCK TO PERSONS.



THE EXCLAMATION POINT WITHIN AN EQUILATERAL TRIANGLE ALERTS THE USER TO THE PRESENCE OF IMPORTANT OPERATING AND MAINTENANCE (SERVICING) INSTRUCTIONS. IMPORTANT OPERATING AND MAINTENANCE (SERVICING) INSTRUCTIONS IN THE INFORMATION ACCOMPANYING THE PRODUCT.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

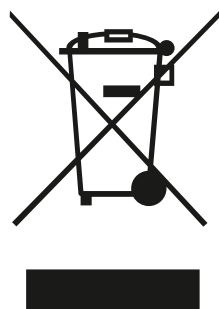


Caution: Use of headphones at high volume levels for prolonged periods of time may result in permanent hearing loss. For France, the products have been tested to ensure that they meet the sound pressure level requirement set out in the relevant NF EN 50332 L.5232-1.

Note: To avoid possible hearing damage, do not listen at high volumes for long periods of time.

Environment protection

This appliance does not contain gases that could damage the ozone layer, neither in its refrigerant circuit nor in the insulation materials. The appliance must not be disposed of with municipal waste and rubbish. The insulation foam contains flammable gases. The appliance must be disposed of in accordance with the regulations of the appliance to be obtained from the local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used in this appliance marked with the symbol  are recyclable.



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead, it must be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packing materials

Materials with the symbol  are recyclable. Dispose of the packaging in a suitable collection container for recycling.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the plug from the socket.
2. Cut the power cord and discard it.



! Warning! During use, service and disposal of the appliance, pay attention to this symbol, which is located on the back of the appliance (rear panel or compressor). This symbol will be yellow or orange in colour. It is a fire hazard warning sign. There are flammable materials in the refrigerant and compressor piping. Keep away from the source of fire during use, service and disposal..

RoHS Compliance

This equipment complies with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

For products including batteries

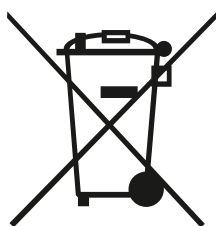
EU Battery Directive 2013/56/EU

On 01/07/2015 a new directive on batteries and accumulators, 2013/56/EU, came into force. The directive is applicable to all types of batteries and accumulators (AA, AAA, button cells, rechargeable rechargeable packs), including those incorporated in devices, except those for military, medical and power tool applications. The directive sets standards for the collection, treatment, recycling and disposal of batteries and aims to ban certain hazardous substances and improve the environmental performance of batteries and all operators in the supply chain.

Instructions for users on battery take-back, recycling and disposal.

To remove batteries from your equipment or remote control, reverse the procedure described in the owner's manual to insert the batteries. In the case of products with an integrated battery that lasts for the lifetime of the equipment, the user cannot remove the battery. In this case, for recycling or recovery, if the battery needs to be replaced, this procedure must be carried out by authorised service centres. In the European Union and other locations, it is illegal to dispose of any battery with household waste. All batteries must be disposed of in an environmentally safe manner. Contact your local waste management authorities for information on the environmentally safe collection, recycling and disposal of used batteries.

WARNING: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, puncture, short circuit, expose to temperatures above 60°C or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries. The "separate collection" symbol for all batteries and accumulators is the crossed-out wheeled bin below:



Batteries, accumulators and button cells containing more than 0,0005 % mercury, more than 0,002 % cadmium or more than 0,004 % lead must be marked with the chemical symbol of the relevant metal: Hg, Cd or Pb respectively. Please pay attention to the following symbol:

**WARNING: DO NOT SWALLOW BATTERIES, CHEMICAL BURN HAZARD [supplied with the remote control]**

This product contains a button cell battery. If swallowed, it can cause severe internal burns in as little as two hours and result in death. Keep new and used batteries out of the reach of children. If you think batteries may have been swallowed or inserted into any part of the body, seek immediate medical attention.

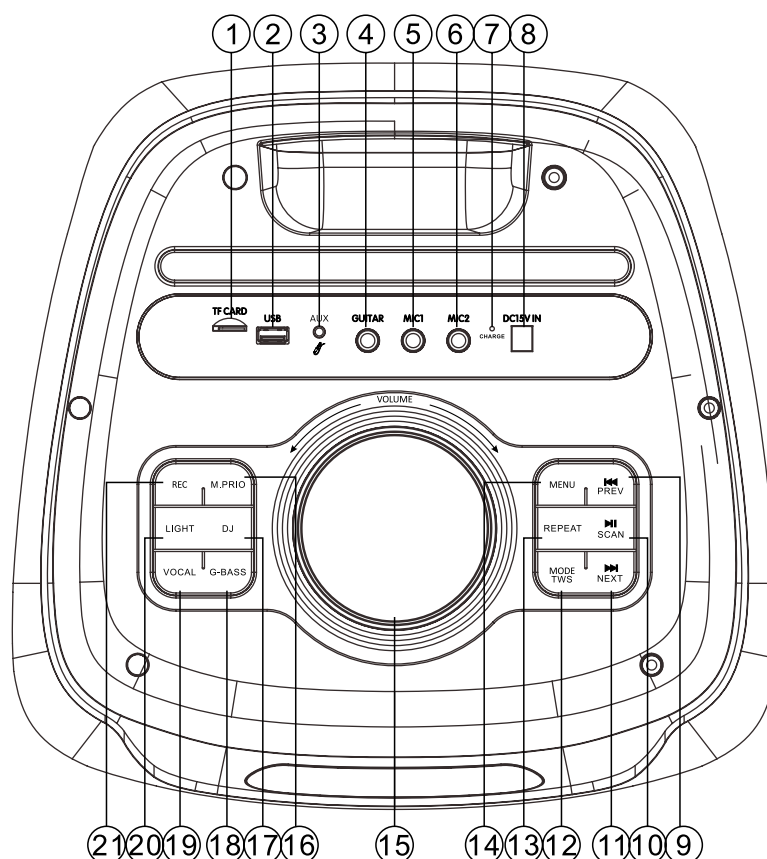
**EPILEPSY WARNING**

Some people may experience epileptic seizures when viewing flashing lights.

Product description

Due to technological innovations, the product description in this manual may not completely match your appliance. More detailed information corresponds to the final product.

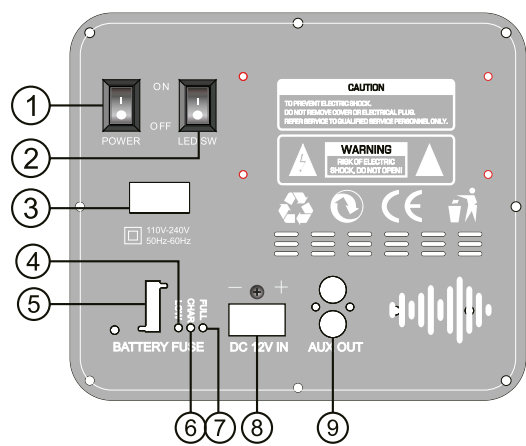
Top control panel



1	TF input
2	USB input
3	AUX audio input
4	Guitar input
5	Mic 1 input
6	Mic 2 input
7	Charging light
8	DC 15V input
9	Previous song
10	Pause/Play
11	Next song

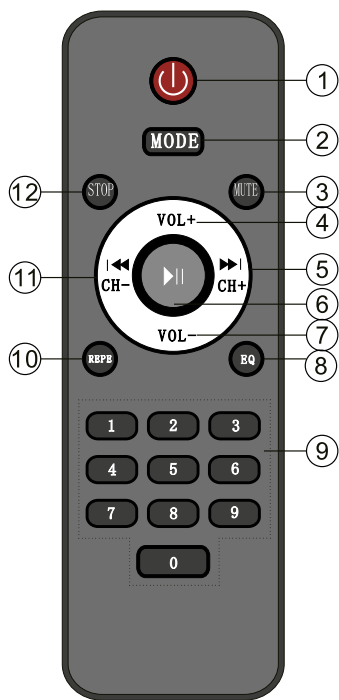
12	Mode selection. Scan Bluetooth connectivity
13	Repeat
14	MENU
15	Master volume adjustment
16	Center microphone
17	DJ
18	G-BASS
19	VOCAL
20	LED LIGHT
21	Rec / Play

Rear Control panel



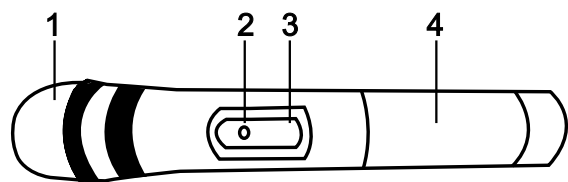
1	On/Off
2	LED on/off
3	Input AC110-240V 50/60Hz
4	Low battery
5	Battery fuse
6	Charging indication
7	Full charge indication
8	12V DC input
9	AUX output

Remote control



1	Power on/off
2	Mode selection
3	Mute
4	Volume
5	Next song
6	Pause / Play / Scan
7	Volume
8	Equalize
9	Program
10	Repeat
11	Previous song
12	Stop song

Wireless microphone



1	Receiver: Please speak into this location.
2	Indicator light: Lights up when voltage is insufficient.
3	Microphone switch: Up is on, down is off.
4	Battery compartment: Two 1.5v batteries.

Bluetooth

Turn on the power, switch the input to bluetooth, and the display will show " BLUE "and you will hear a sound. Open the bluetooth device to connect and turn on Bluetooth and see " INFINITON Eq90", which will connect with the device. You will hear a beep sound after the connection is successful.

At the same time in Bluetooth status of the same model, two devices can be paired simultaneously by pressing and holding the Mode button to turn on the Bluetooth interconnection. As long as one of them switches to other inputs or is turned off, the Bluetooth interconnection will be automatically disconnected.

 **WARNING!** Before cleaning, unplug the power plug first; do not connect or disconnect the power plug with wet hands, as there is a risk of electric shock and injury.
injury. Do not spill water directly on the appliance, thus avoiding rust, electricity leakage and accidents.

External cleaning

Clean dust accumulated on the surface of the appliance frequently.

 **WARNING!** Do not use bristle brushes, wire brushes, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, gasoline, acid, hot water and other corrosive or soluble elements to clean the surface of the Device, plastic decorative parts, etc. to avoid damage.

Disconnect the power plug after using this product.

Be careful of accumulated dust and dirt.

If the sound is distorted, turn down the volume.

Safety checks after servicing

Is the power cord broken or damaged?

Is the plug firmly inserted into the socket?

Is the power outlet abnormally overheated?

 **Note:** Electric shock and fire may occur if the power cord and plug are damaged or stained.
plug are damaged or stained with dust. If there is any abnormality, unplug the power cord and contact your dealer.

INFINITON

SPEAKER



Party EQ90
ean: 8445639004470

Antes de utilizar o seu novo produto Infiniton, leia atentamente este manual do utilizador para aprender a utilizar com segurança e eficiência as funcionalidades oferecidas por este dispositivo.

Informações de segurança	23
Modo de usagem	26
Limpeza e manutenção	28

Para sua segurança e para garantir uma utilização correcta, antes de instalar e utilizar o dispositivo pela primeira vez, leia atentamente este manual do utilizador, incluindo as suas dicas e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante assegurar que todas as pessoas que utilizam o dispositivo estejam completamente familiarizadas com o seu funcionamento e características de segurança. Guarde estas instruções e assegure-se de que permanecem com o dispositivo se este for deslocado ou vendido, para que todos aqueles que o utilizam ao longo da sua vida útil sejam adequadamente informados sobre a utilização e segurança do dispositivo.

Para a segurança da vida e da propriedade, observar as precauções contidas nestas instruções de utilização, uma vez que o fabricante não é responsável por danos causados por omissão.

- Não obstruir as aberturas de ventilação. Instalar de acordo com as instruções do fabricante.
- Não instalar perto de quaisquer fontes de calor, tais como radiadores, registos de calor, fogões, ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Não contrariar o objectivo de segurança da ficha polarizada ou de tipo terra. Uma ficha polarizada tem duas lâminas com uma mais larga do que a outra. Um tampão do tipo aterramento tem duas lâminas e uma ficha de aterramento. A lâmina larga ou a terceira presa é fornecida para a sua protecção. Se a ficha fornecida não couber na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada obsoleta.
- Proteja o cabo de alimentação de ser pisado ou apertado, particularmente em fichas, receptáculos de conveniência, e o ponto de saída do aparelho.
- Utilizar apenas os acessórios/acessórios especificados pelo fabricante.
- Utilizar apenas com o carrinho, suporte, tripé, suporte, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante, ou vendidos com o aparelho. Quando um carrinho for utilizado, tenha cuidado ao mover a combinação carrinho/aparelho para evitar lesões por tombar.
- Desligue este aparelho da tomada durante tempestades relâmpago ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
- Para desligar completamente do cabo eléctrico, desligue a ficha da tomada eléctrica.
- A ficha do cabo de alimentação deve permanecer prontamente operacional.
- Não expor as baterias a calor excessivo, tal como sol, fogo ou similares.
- Este aparelho só deve ser utilizado com o cabo de alimentação e/ou carregador fornecido pelo fabricante.

CUIDADO

RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO. NÃO ABRIR O APARELHO.



O RELÂMPAGO COM SÍMBOLO DE PONTA DE SETA DENTRO DE UM TRIÂNGULO EQUILÁTERO DESTINA-SE A ALERTAR O UTILIZADOR PARA A PRESENÇA DE "TENSÃO PERIGOSA" NÃO ISOLADA DENTRO DO RECINTO DO PRODUTO QUE PODÉ SER DE MAGNITUDE SUFICIENTE PARA CONSTITUIR UM RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO PARA AS PESSOAS.



O PONTO DE EXCLAMAÇÃO DENTRO DE UM TRIÂNGULO EQUILÁTERO ALERTA O UTILIZADOR PARA A PRESENÇA DE IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO E MANUTENÇÃO (MANUTENÇÃO). IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO E MANUTENÇÃO (ASSISTÊNCIA TÉCNICA) NAS INFORMAÇÕES QUE ACOMPANHAM O PRODUTO. INFORMAÇÕES QUE ACOMPANHAM O PRODUTO.

AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO À CHUVA OU HUMIDADE.

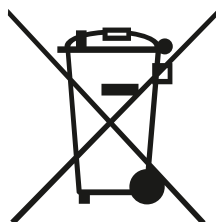


Cuidado: A utilização de auscultadores a níveis de volume elevados durante períodos de tempo prolongados pode resultar em perda auditiva permanente. Para a França, os produtos foram testados para assegurar que cumprem os requisitos de nível de pressão sonora estabelecidos na NF EN 50332 L.5232-1 relevante.

Nota: Para evitar possíveis danos auditivos, não ouvir em volumes elevados durante longos períodos de tempo.

Protecção ambiental

Este aparelho não contém gases que possam danificar a camada de ozono, nem no seu circuito de refrigeração nem nos materiais de isolamento. O aparelho não deve ser eliminado com resíduos e lixo municipal. A espuma de isolamento contém gases inflamáveis. O aparelho deve ser eliminado de acordo com os regulamentos do aparelho a ser obtido junto das autoridades locais. Evitar danificar a unidade de arrefecimento, especialmente o permutador de calor. Os materiais utilizados neste aparelho marcados com o símbolo  são recicláveis.



Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser levado para o ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico.

Ao garantir que este produto é eliminado correctamente, ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana, que de outra forma poderiam ser causadas por um manuseamento inadequado dos resíduos deste produto.

Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, queira contactar as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Materiais de embalagem

Os materiais com o símbolo  são recicláveis. Por favor, eliminar a embalagem num recipiente de recolha adequado para reciclagem.

Eliminação do dispositivo

1. Desligar a ficha da tomada.
2. Corte o cabo de alimentação e descarte-o.



Advertência! Durante a utilização, serviço e eliminação do aparelho, prestar atenção a este símbolo, que se encontra na parte de trás do aparelho (painel traseiro ou compressor). Este símbolo será de cor amarela ou laranja. É um sinal de aviso de perigo de incêndio. Há materiais inflamáveis na tubagem do refrigerante e do compressor. Manter-se afastado da fonte de incêndio durante a utilização, serviço e eliminação.



Conformidade RoHS

Este equipamento cumpre a Directiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de Junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.

Para produtos que incluem baterias

Directiva Europeia sobre Bateria 2013/56/UE

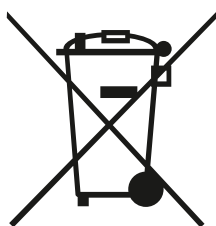
Em 01/07/2015 entrou em vigor uma nova directiva sobre pilhas e acumuladores, 2013/56/UE. A directiva é aplicável a todos os tipos de pilhas e acumuladores (AA, AAA, pilhas-botão, pilhas recarregáveis, acumuladores

pacotes recarregáveis), incluindo os incorporados em dispositivos, excepto os destinados a aplicações militares, médicas e ferramentas eléctricas. A directiva estabelece normas para a recolha, tratamento, reciclagem e eliminação de baterias e visa proibir certas substâncias perigosas e melhorar o desempenho ambiental das baterias e de todos os operadores da cadeia de abastecimento.

Instruções para os utilizadores sobre a recolha, reciclagem e eliminação de baterias.

Para remover as baterias do seu equipamento ou controlo remoto, inverter o procedimento descrito no manual do proprietário para inserir as baterias. No caso de produtos com uma bateria integrada que dure toda a vida útil do equipamento, o utilizador não pode remover a bateria. Neste caso, para reciclagem ou recuperação, se a bateria precisar de ser substituída, este procedimento deve ser realizado por centros de serviço autorizados. Na União Europeia e noutros locais, é ilegal eliminar qualquer bateria com resíduos domésticos. Todas as baterias devem ser eliminadas de uma forma ambientalmente segura. Contacte as autoridades locais de gestão de resíduos para obter informações sobre a recolha, reciclagem e eliminação ambientalmente segura de baterias usadas.

AVISO: Perigo de explosão se a bateria for incorrectamente substituída. Para reduzir o risco de incêndio ou queimaduras, não desmontar, esmagar, perfurar, curto-circuitar, expor a temperaturas superiores a 60°C ou eliminar no fogo ou na água. Substituir apenas por baterias especificadas. O símbolo de "recolha separada" para todas as baterias e acumuladores é o contentor de lixo com rodas riscado por baixo:



As pilhas, acumuladores e células de botão contendo mais de 0,0005 % de mercúrio, mais de 0,002 % de cádmio ou mais de 0,004 % de chumbo devem ser marcados com o símbolo químico do metal relevante: Hg, Cd ou Pb respectivamente. Por favor, preste atenção ao seguinte símbolo:



Hg



Cd



Pb

ADVERTÊNCIA: NÃO FAZER BATERIA, PERIGO QUÍMICO [fornecido com o controlo remoto] Este produto contém uma bateria de pilhas de botão. Se engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas duas horas e resultar em morte. Manter as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se pensa que as pilhas podem ter sido engolidas ou inseridas em qualquer parte do corpo, procure cuidados médicos imediatos.

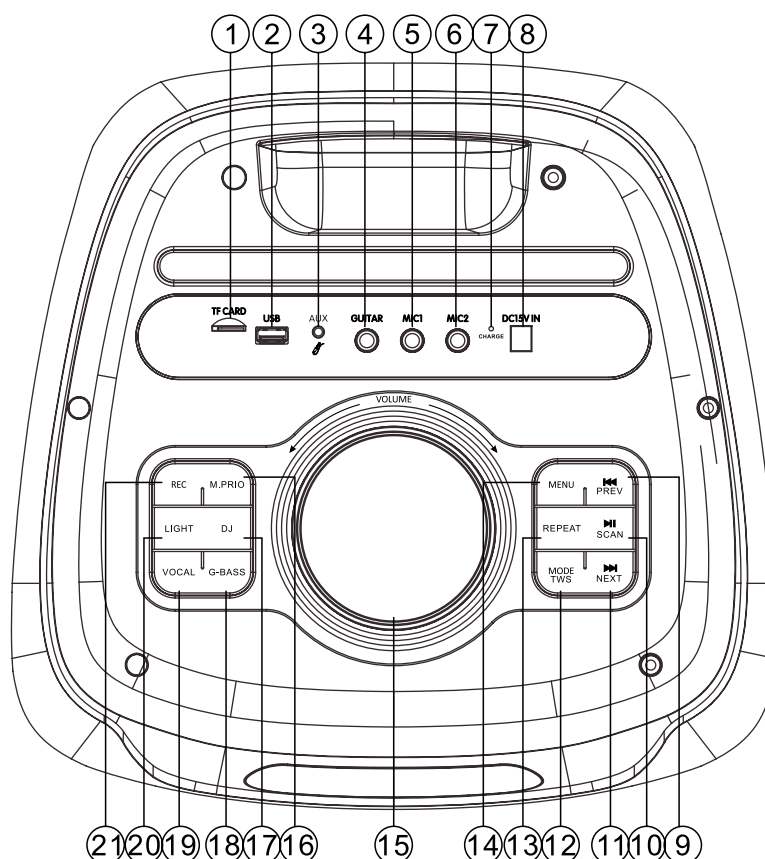
**AVISO DE EPILEPSIA**

Algumas pessoas podem sofrer convulsões epiléticas ao ver luzes intermitentes.

Descrição do produto

Devido a inovações tecnológicas, a descrição do produto neste manual pode não corresponder completamente ao seu aparelho. As informações mais detalhadas correspondem ao produto final.

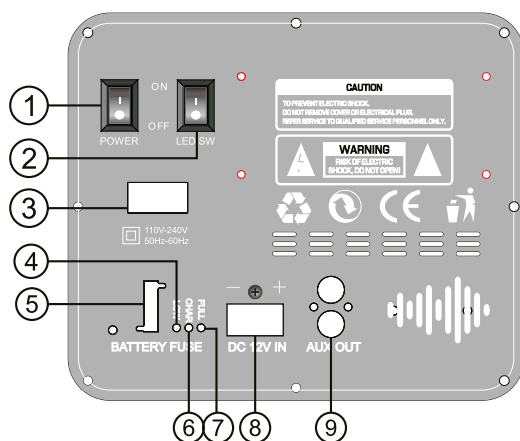
Painel de controlo superior



1	Entrada TF
2	Entrada USB
3	Entrada de áudio AUX
4	Entrada de guitarra
5	Entrada de microfone 1
6	Entrada de microfone 2
7	Luz de carregamento
8	Entrada DC 15V
9	Música anterior
10	Pausa/Reprodução
11	Música seguinte

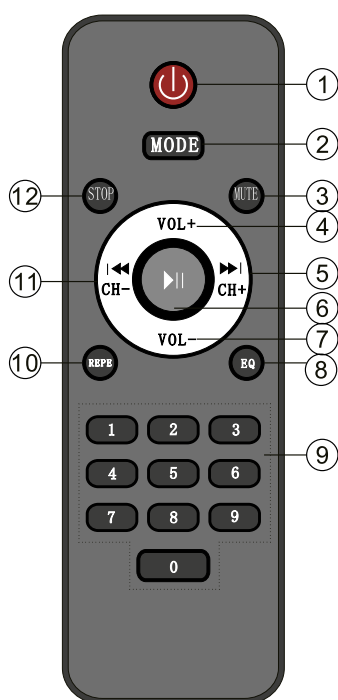
12	Seleção do modo. Verificar a conectividade Bluetooth
13	Repetir
14	MENU
15	Ajuste do volume principal
16	Microfone central
17	DJ
18	G-BASS
19	VOCAL
20	LUZ LED
21	Gravar / Reproduzir

Painel traseiro



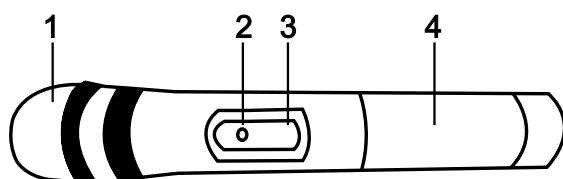
1	Ligado/Desligado
2	LED ligado/desligado
3	Entrada AC110-240V 50/60Hz
4	Bateria fraca
5	Fusível da bateria
6	Indicação de carregamento
7	Indicação de carga completa
8	Entrada de 12V DC
9	Saída AUX

Controlo remoto



1	Ligado/Desligado
2	Seleção do modo
3	Silenciar
4	Volume
5	Música seguinte
6	Pausa / Reprodução / Digitalização
7	Volume
8	Equalizar
9	Programa
10	Repetir
11	Música anterior
12	Parar música

Microfone sem fios



1	Recetor: Por favor, fale para este local.
2	Luz indicadora: Acende-se quando a alimentação é insuficiente.
3	Interruptor do microfone: Para cima está ligado, para baixo está desligado.
4	Compartimento das pilhas: Duas pilhas de 1,5v.

Conexão Bluetooth

Ligar o aparelho, mudar a entrada para bluetooth, o ecrã mostrará "BLUE" e ouvirá um som. Abra o dispositivo Bluetooth a ligar, ligue o Bluetooth e veja "INFINITON E90", que estabelecerá ligação com o dispositivo. Ouvirá um sinal sonoro após a ligação ser bem sucedida.

Ao mesmo tempo, no estado Bluetooth do mesmo modelo, é possível emparelhar dois dispositivos em simultâneo, premindo e mantendo premido o botão Modo para ativar a interligação Bluetooth. Se um deles mudar para outras entradas ou for desligado, a interconexão Bluetooth será automaticamente desligada.

 **ADVERTÊNCIA!** Antes de limpar, desligar primeiro a ficha da tomada; não ligar ou desligar a ficha com as mãos molhadas, pois existe o risco de choque eléctrico e ferimentos. ferimentos. Não derramar água directamente sobre o aparelho, evitando assim ferrugem, fugas de electricidade e acidentes.

Limpeza externa

Limpar o pó acumulado na superfície do aparelho com frequência.

 **ADVERTÊNCIA!** Não utilizar escovas de cerdas, escovas de arame, detergente, sabão em pó, detergente alcalino, benzeno, gasolina, ácido, água quente e outros elementos corrosivos ou solúveis para limpar a superfície do Aparelho, peças decorativas de plástico, etc., para evitar danos.

Desligar a ficha da tomada após a utilização deste produto.

Ter cuidado com a poeira e sujidade acumuladas.

Se o som for distorcido, diminuir o volume.

Controlos de segurança após manutenção

O cabo de alimentação está partido ou danificado?

A ficha está firmemente inserida na tomada?

A tomada está anormalmente sobreaquecida?

 **Nota:** Pode ocorrer choque eléctrico e incêndio se o cabo de alimentação e a ficha estiverem danificados ou manchados. Se houver qualquer anomalia, desligue o cabo de alimentação e contacte o seu revendedor.

Product Fiche

Model: Party EQ90

Product		Color Option	black
		Material	ABS+Metal
Specifications	Bluetooth Wireless	Bluetooth Version	V5.0
		Bluetooth Chipset	1048B
		Bluetooth Profiles	A2DP
		Bluetooth Range	2.4GHz (2402MHz~2480MHz)
	General	Battery:	Lead-acid battery12V9A
		Charging Time:	3hours
		Charge Input or Power Supply ?	AC input
		Output Current	15V/6A
		Play Time at 50% volume	2-3.5huors
		Play Time at 100% volume	1-1.5huors
		Max Size for SD Card	128G
		Max Size for Flash USB input	128G
		Signal to Noise Ratio:	80dB
		Frequency Response:	40-15KHZ
		Sensitivity:	550mV +/-50 ; 95DB
		Product Size (L*W*H)	35*36*101cm
		Product Weight (KGS)	2,882
		Total RMS Power Output	370W
	Tweeter	Driver Size	70mm
		Unit Size:	1.3inch
		Number of speaker	1
		RMS Power per speaker	35W
		Impedance	6Ω
		Frequency Response	1-15KHZ
	Subwoofer	Driver Size	385mm
		Unit Size:	15inch、Φ35、120Head
		Number of speaker	2
		RMS Power per speaker	170W
		Impedance	4Ω
		Frequency Response	40-2KHZ



¿Necesitas ayuda?

En nuestra sección de **Preguntas frecuentes (FAQs)** damos soluciones a todos esos problemas que pueden surgir con un producto.

Nuestra garantía, compromiso y sello de calidad son parte de la esencia de Infiniton. Amabilidad, cercanía, pasión, compromiso, calidad y eficiencia a la hora de resolver toda incidencia.



Asistencia técnica o reparación

Para solicitar asistencia técnica o reparación de su producto Infiniton, dispone de nuestra página web, funcionando 24 horas al día y 7 días a la semana, escaneando el código QR de la izquierda y completando el formulario. Recuerde tener a su disposición la **factura de compra** y el **número de serie** del producto.



Solicitud de piezas o repuestos

En el siguiente enlace de nuestra web encontrará los mejores accesorios y repuestos originales de la marca Infiniton, para que de ésta manera pueda seguir sacándole el máximo partido a su producto Infiniton. Para ello, escanee el código QR de la izquierda y complete el formulario.



Si lo desea, puede solicitar la asistencia técnica a través del siguiente número de teléfono:

958 087 169

Preste especial atención a la **extensión que debe marcar**, la cual, se la indicarán al principio de la grabación.

Horario:

De lunes a jueves de 8:00 a 14:00 y de 15:45 a 18:00, viernes de 8:00 a 15:00*.

**Durante los meses de verano, el horario de atención telefónica al cliente puede variar.*



Alternativamente puede solicitar asistencia técnica vía correo electrónico

info@infiniton.es

rma@infiniton.es

Para agilizar todos los trámites, siempre se deben cumplimentar los siguientes datos:

**Nombre y apellidos / Teléfonos de contacto / Dirección completa / Código postal
Población / Marca / Modelo del producto / N° serie / Avería del producto.**

INFINITON

Certificación CE

Se ha certificado que este producto cumple con
Directiva de Baja Tensión (2014/35EU)
Directiva de Compatibilidad Electromagnética (2014/30/EU)
Directiva RoHS (2011/65/EU)



Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase en contacto con nosotros a través del correo:

info@infiniton.es

Además, puede ponerse en contacto con nosotros escaneando el siguiente código QR:



Resumen de Declaración de conformidad

Infiniton declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la **Directiva 99/05/CE** del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante **Real Decreto 1890/2000** del 20 de noviembre.

Infiniton World Electronic S.L

C/Baza, 349. Nave 4
18220 Albolote (Granada) ESPAÑA
infiniton.es

Escanea estos códigos y síguenos en nuestras redes sociales para acceder a contenido exclusivo



INFINITON

Copyright©2024 Todos los derechos reservados

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Todos los campos a rellenar son obligatorios

Modelo _____

Nº Serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

email _____

Teléfonos de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de la garantía, al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Todos los campos a rellenar son obligatorios

Modelo _____

Nº Serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

email _____

Teléfonos de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de la garantía, al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON



TÉRMINOS Y REGISTRO DE GARANTÍA

El aparato objeto de este certificado está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que se aprecie durante los plazos marcados por la ley de garantías del territorio donde se comercializa este producto.

Para tener derecho a la garantía es indispensable que este certificado sea cumplimentado y enviado la parte inferior del mismo en el momento de la compra o registrado telemáticamente en infiniton.es

escaneando el código QR de la izquierda.

La parte superior debería permanecer junto con la factura de compra en poder del usuario para ser presentados al requerir cualquier servicio.

La garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que aparezcan como defectuosas en el citado plazo. No ofrecemos garantía a aparatos que hayan sufrido un uso incorrecto por parte del usuario (errores de manejo, transporte, suciedad, conexión inadecuada, etc.) y en general para aquellas averías que no provengan directamente de un defecto de fabricación. Tampoco ofrecemos garantía a aquellos aparatos que hayan sido manipulados por personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.

Esta Garantía Legal no cubre el mantenimiento o sustitución de los elementos fungibles del producto (pilas, etc.), cuyos daños tengan origen en el desgaste ordinario y en el uso de los mismos. Asimismo, la garantía no cubre los daños causados por la falta de mantenimiento de los productos. Ninguna de las garantías aquí recogidas cubre la sustitución de piezas debido al desgaste o rotura de mecanismos, gomas, carcassas y/o plásticos, así como los deterioros estéticos, debidos al uso normal del producto. Del mismo modo, las garantías no cubren ningún tipo de daño producido durante el transporte del producto (incluyendo, a título enunciativo y no limitativo, daños estéticos, golpes, rayas, arañazos, manchas, abolladuras, etc.)



También puede registrar su garantía completando el formulario de esta tarjeta, para después enviarla telemáticamente. Para ello, siga atentamente estos pasos:

1. Rellene todos los campos obligatorios en esta tarjeta de garantía.
2. Realice una foto del formulario con todos los campos completos.
3. **Escanee el código QR de la izquierda.**
4. Siga todos los pasos que se le indicarán en el enlace.

INFINITON
.es



INFINITON
world electronic